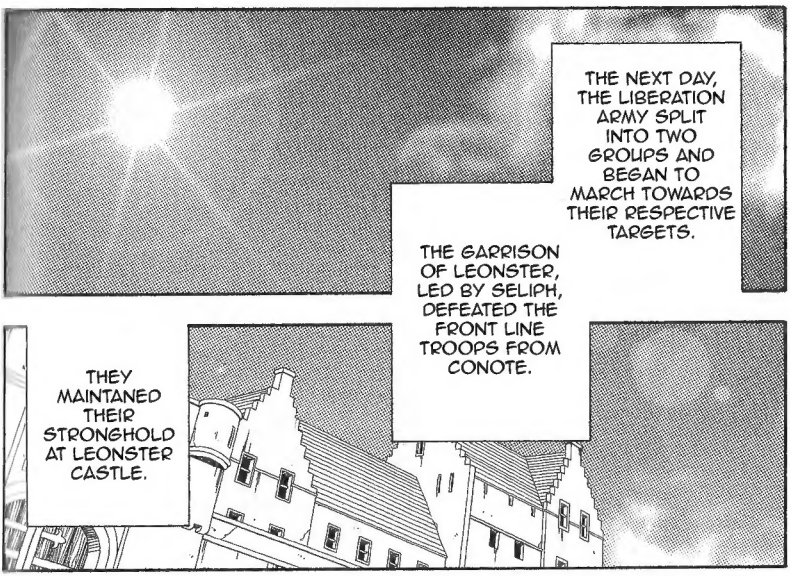
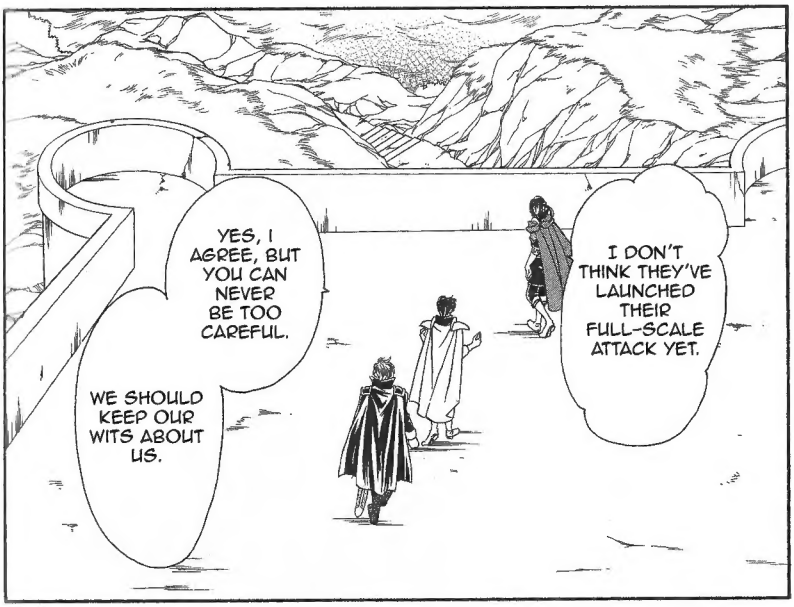
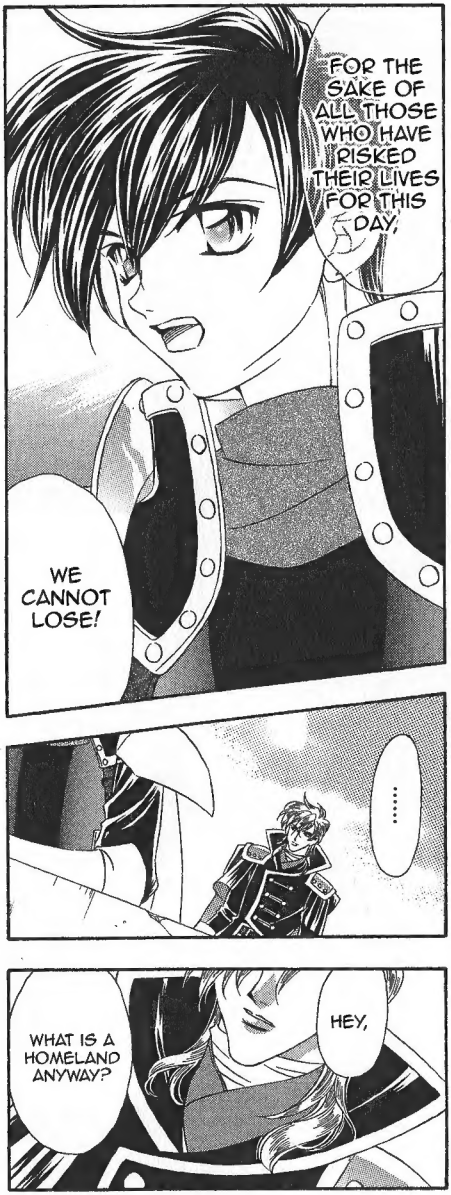

THE NEXT DAY, THE LIBERATION ARMY SPLIT INTO TWO GROUPS AND BEGAN TO MARCH TOWARDS THEIR RESPECTIVE TARGETS.
THE GARRISON OF LEONSTER, LED BY SELIPH, DEFEATED THE FRONT LINE TROOPS FROM CONOTE.
THEY MAINTANED THEIR STRONGHOLD AT LEONSTER CASTLE.


I DON'T THINK THEY'VE LAUNCHED THEIR FULL-SCALE ATTACK YET.
YES, I AGREE, BUT YOU CAN NEVER BE TOO CAREFUL.
WE SHOULD KEEP OUR WITS ABOUT US.


FOR THE SAKE OF ALL THOSE WHO HAVE RISKED THEIR LIVES FOR THIS DAY,
WE CANNOT LOSE!
.....
HEY,
WHAT IS A HOMELAND ANYWAY?
AT LAST, WE CAN FIGHT TO RESTORE THIS LUSH GREENERY FOR THE PEOPLE OF OUR HOMELAND.

GLEAM
AN IMPORTANT PLACE WITH PEOPLE YOU LOVE!
...I SUPPOSE THAT'S TRUE.
IT'S NOT A PLACE I'VE SEEN BEFORE,
BUT IT'S WHERE LENE IS.
STARE...
WHAT?
HMPH
IT'S NOTHING ...

THE PERIMETER IS CLEAR, SIR!
GOOD WORK! I WANT YOU ALL TO JOIN ME IN DEFENDING THE CITY WALLS.
YES, SIR!
THUD
Rumble
HEY, IT'S GETTING CLOUDY ALL OF A SUDDEN.
HUH, IT WAS SUNNY JUST A MINUTE AGO.
THUD
THUD
I WAS BORN IN AGUSTRIA, BUT YOU WERE TAKEN FROM YOUR COUNTRY AND RAISED IN ISAACH.
YOU'VE NEVER EVEN SET FOOT IN YOUR OWN COUNTRY.
WELL I DON'T KNOW WHAT MY HOMELAND IS EITHER,
SO MY ANSWER TO WHAT A HOMELAND IS MIGHT NOT BE TO YOUR LIKING.
OH, THAT'S RIGHT...

ROAR

Menacing
Menacing
NO WAY... JUST THE ONE PERSON!?
Menacing
MY NAME IS ISHTAR.
BY ORDER OF MY LORD, JULIUS, I HAVE COME TO CLAIM THE HEAD OF LORD SELIPH.
JULIUS WANTS ME!?
YOU WILL DIE HERE.
HEY, THAT'S THE MAGICAL CIRCLE FOR TELPORTATION MAGIC,
SO THAT MEANS THAT'S...
Doom
WHAT THE??
Menacing

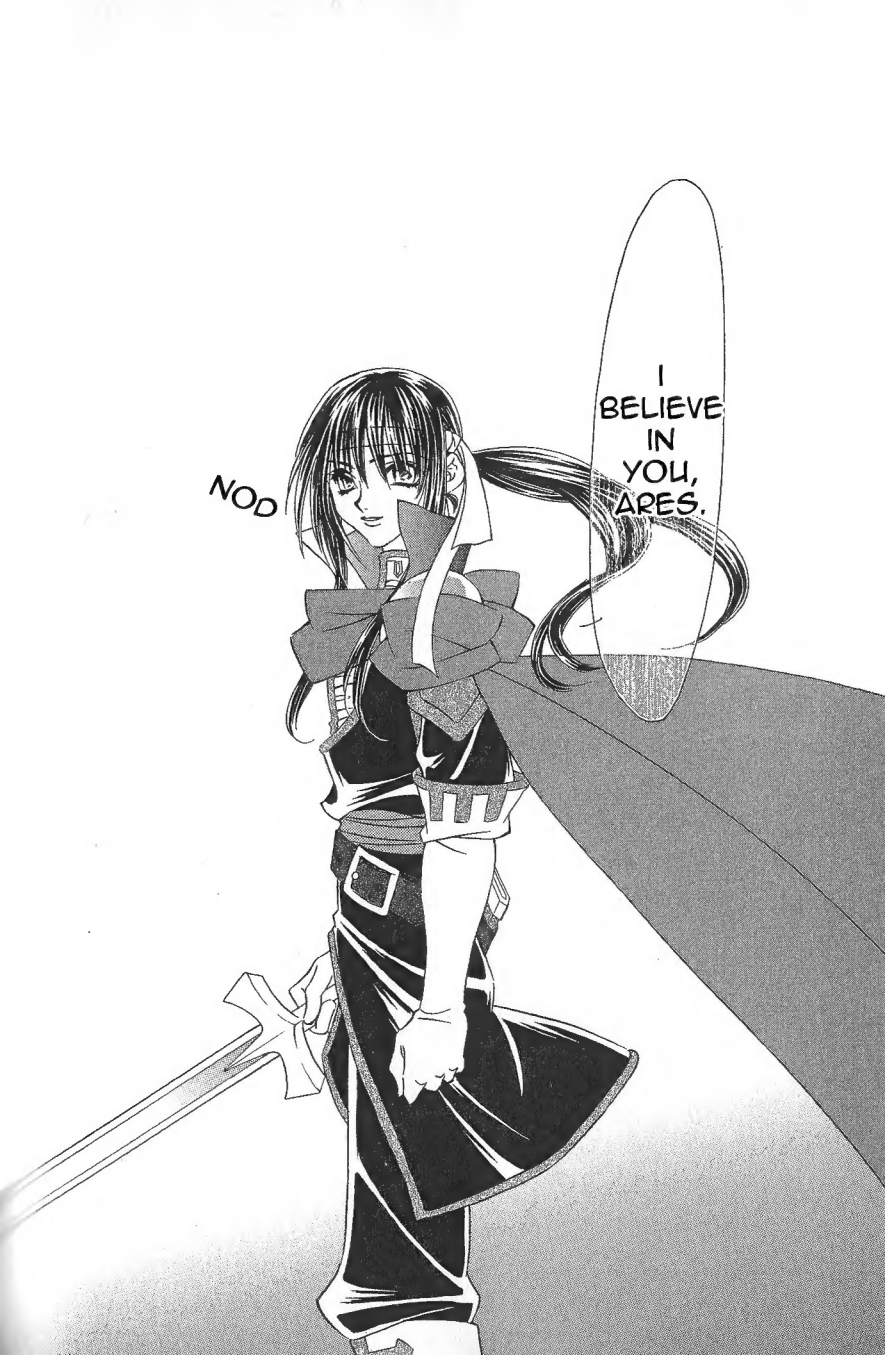
AN AERIAL ATTACK?!
ORDER THE ARCHERS ON THE RAMPARTS TO FIRE!!
CRACK
AGH! THE CASTLE WALL!!
CRASH
I KNEW IT! SHE'S HERE!
AND ALL BY HERSELF TOO!?
I HAVE TO TAKE ADVANTAGE OF THIS CHAOS TO FIND YOU, PRINCE SELIPH,
AND MAKE SURE YOU BREATHE YOUR LAST.
LET'S MOVE IT!

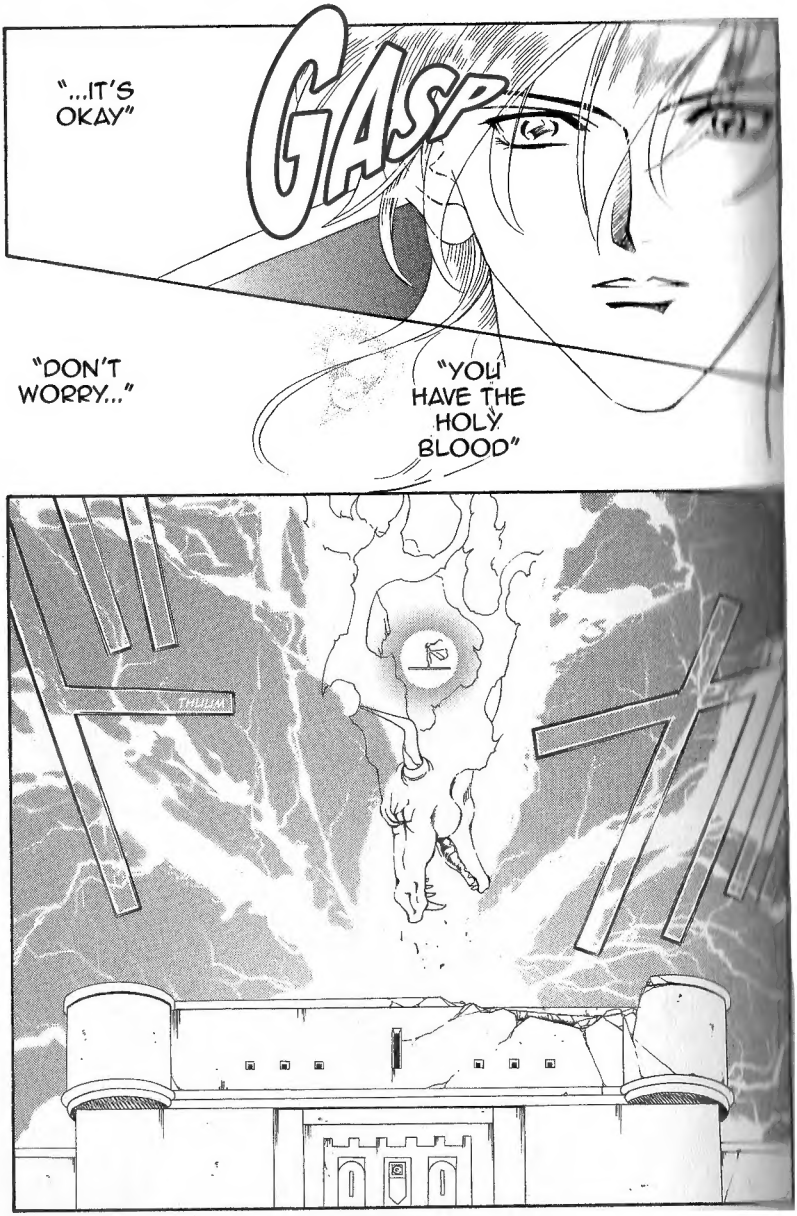
CRUMBLE CRUMBLE
LET THAT BE A MERE GREETING,
...BUT I WILL CUT THE PLEASANTRIES WITH MY NEXT STRIKE.
YOU COWARD! COME DOWN HERE AND FACE ME!
I AM LEIF!! PRINCE OF LEONSTER!

STEP
STEP
STEP
NO WAY! THIS MAGICAL ENERGY, IT CAN'T BE...
YOU WILL DIE HATING YOURSELF FOR COMING SO FAR, ONLY TO FALL HERE!!
THERE'S NO WAY IT'S MJÖLNIR?!
THE DIE HAS ALREADY BEEN CAST.
DAMN IT...
Menacing
HEHE
YOU'RE ENTHUSIASTIC, AREN'T YOU?
Ehch
BUT MY HEART ISN'T SO FICKLE AS TO BE SO EASILY SWAYED BY YOU.
Menacing
IF THIS BATTLE WAS DECIDED BY WHICH OF US WAS MORE PASSIONATE, IT WOULD SEEM AS IF I COULDN'T COMPARE...

ANNAND!! WE'RE GOING TOO!
WHAT'S WRONG, ANNAND?
SNORT
NEIGH
THIS IS NO TIME TO BE SCARED!
RUMBLE
THIS IS BAD.
RUMBLE
I CAN'T MAKE IT IN TIME!
RUMBLE
Now is the time to bring
Thy grand punishment
WHOOSH
DON'T LET HER CAST THE SPELL!
FIRE!
SNAP
FIZZ
GASP
THE ARROWS ARE JUST BURNING UP!
NO WAY, THE LIGHTNING AROUND HER IS ACTING AS A SHIELD!
By the pact of my blood
Come, wings of absolute death
ARTHUR!!
IF SHE FINISHES CHARGING MJÖLNIR, THIS CASTLE WILL BE NOTHING BUT A CRATER IN THE HILLS!
DON'T LET HER CONCENTRATE ON HER CASTING!
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THAT?
YOU CAN'T REACH HER FROM HERE EVEN WITH MYSTLETAINN!!

MJÖLNIR
TREMBLE
IT'S NO USE.
I CAN'T PROTECT ANYONE.
TREMBLE
GAH!
RUN FOR IT!!
AAAA
WE'RE GONNA GET KILLED!
Whoooosh
HAS THE DIFERENCE BETWEEN THE TWO OF US REALLY BEEN SO VAST?
SO WHAT AM I TO DO NOW THAT I CANNOT EVEN ATTACK?
I'VE ALWAYS RELIED ON MYSTLETAINN TO END MY FOES,


I BELIEVE IN YOU, ARES.
NOD

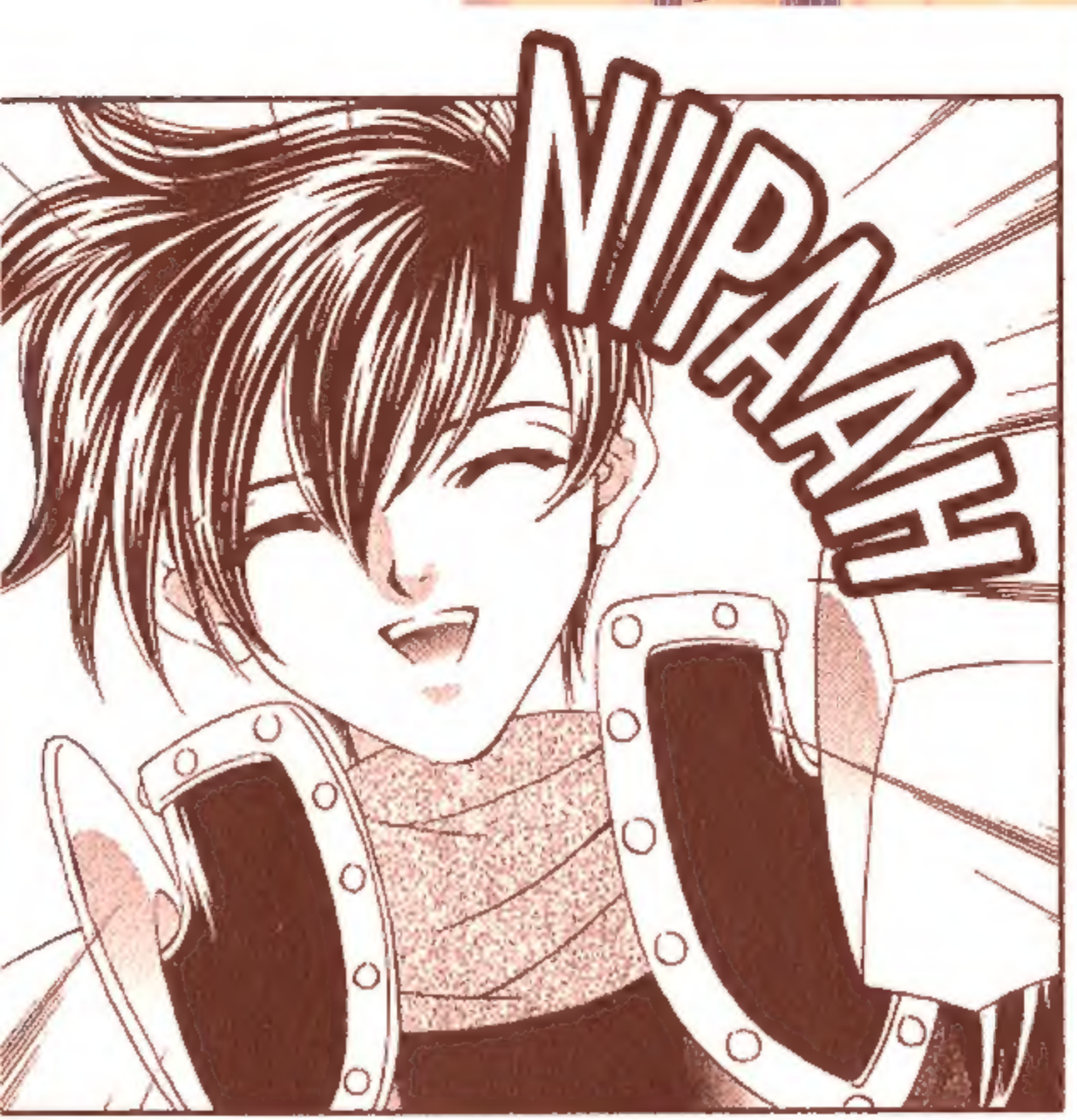

"...IT'S OKAY"
GASP
"DON'T WORRY..."
"YOU HAVE THE HOLY BLOOD"

RUOOOOAH!!
EEEEE
KEEEEEEEE
GH!
AH!

Another FE4 Translation

TL; NOTE FOR PAGE 74; IN THE ORIGINAL PANEL, LEIF SMILES, WITH A "NIPAAH" SOUND EFFECT BEHIND HIM, IT JUST MEANS "GENUINE SMILE" BUT HE DOESN'T ACTUALLY AUDIBLY SAY IT, UNLIKE A CERTAIN SHRINE MAIDEN...

ALSO THIS ISN'T REALLY A TRANSLATION NOTE, IT'S MORE OF A FUN FACT. ;^)



Commissioner:
Mr.TalkingDinosaur

Scanner: Yosjiefo

Translator/Editor/Typesetter:
TheFish

Proofreaders:
Mr.TalkingDinosaur, Yosjiefo